

في العبارة يعني ولوترى ظاهرها منقشا المراد انه كان العاقل
لا يجب حجية كذلك لا عيب الدنيا قال النبي صلى الله عليه وسلم
خلقنا بغض اليه من الدنيا والله من خلقها ثم ينظر اليها وقال صلى
الله عليه وسلم لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة ما سقى كافرا منها شرا
معا ينحوب وزباد نظر خوب وزباد نور اول در نظر غايد
مضاع غير هول من هودج بمعنى الروية الارية يعني الدشازي في النظر
حسنة والمطيفة **ليك از زهرش بودجا اخطر ليك زهر** يدخ
او لوجاهه طحط يعني ولكن يكون المروج من زهرها اخطر
وحوفا والمراد انه لا يسلم من لخب الدنيا قوله وهم هل من احد عشي
على الماء الا ابتلت قد ما قالوا الا يارسول الله فالذالك صاحب الدنيا
لا يسلم من الذنوب **زهر لين مارنقش قاتلست** بوليك اعوى
قاتل در زهر مضاف الى ابن وكذا ما رصار الى منقش يعني ان زهر
هذه الخيمة المنقشة قاتل **باشد زوى دور زهر كوعا قاتلست** اولور
الذرى دور زهر كدر لفظ ووي رجع الى قوله مارنقش ولفظ كوفي
تقدير كره او يعني يكون كل من كان لعقل بعيد منها اي ذالك الحية
لنجو صقلان سكر الله سرنج زرد سرنج وزرده قيمه واروخلن
كبي صقلان جمع صقل وله صقل فكر ترى حاضرين من فكرتين بمعنى النظر وكيف

بالضم

بالضم معنى الاحمر وزردي بالفتح بمعنى الاصفر بمعنى لا تنظر ولا تلتفت
الى الاحمر ولا صفر الصبيانه **جوز زمانه مغرورك ونومك زرك**
ويومغور اوله ذك كبي زمانه جمع زرك مغرور مضاف الى زرك
وهو معنى اللوز ولفظا يوخفف من يومعنى الرخمة مطلقا وما كره
ترى حاضرين كيديخ بمعنى لا تكلم مثل النساء مغرور اللوز والمغز
والخاص انه لا يلق ان يكون مغرور ومسرورا بالدنيا قوله وهم
الدنيا حلالها حساب وحررها النار زال **دنيا جرمه وور است**
است بر دينا جرمه وور است تقطرا زال بمعنى المست وهو
الى الدنيا من قبيل اضافة التشبيه الى التشبيه والعوض صفة يستوي
فيها الرحل والكرة مادهم في عرسها والموقهنا هو الداني والرسنة
هم مفضول من ارستن بمعنى التزين يعني ان الدنيا التي هي كالبخمة
في المسته مزينة كالعروس **هر زمانى نوى دك خولت است**
هر زمان بزوج خواسته در الياى في زهاى الوحدة ولفظ
ولفظا شوى بمعنى الزوج وهو مضاف الى ديكر خولت هم مفعول
من خولت معنى اتهاى كل زمان تطلب وتريد بزوجا والمراد انها
لا وفا ولم ياكيا قال مولانا جلال الدين **بيت** اين عجب بنوده
ميشن خست اين عجب كين ميشن دلدر كرك جت **مقبل**